



9.1.2013

B7-0020/2013

# PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

neuvoston ja komission julkilausumien johdosta

työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan mukaisesti

viimeaikaisista kuolonuhreista tekstiilitehtaiden tulipaloissa erityisesti  
Bangladeshissa  
(2012/2908(RSP))

**Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Marije Cornelissen, Karima Delli,  
Malika Benarab-Attou, Elisabeth Schroedter, Nicole Kiil-Nielsen, Raül  
Romeva i Rueda, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Ana  
Miranda, Sven Giegold, Claude Turmes, Emilie Turunen, Judith  
Sargentini, Helga Trüpel**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Euroopan parlamentin päätöslauselma viimeaikaisista kuolonuhreista tekstiilitehtaiden tulipaloissa erityisesti Bangladeshissa (2012/2908(RSP))**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon vuonna 2001 tehdyn EU:n ja Bangladeshin yhteistyösopimuksen,
  - ottaa huomioon EU:n Dhakan edustuston 27. marraskuuta 2012 antaman lausuman tulipalosta vaatetehtaalla Ashuliassa,
  - ottaa huomioon ILO:n työterveyden ja työturvallisuuden edistämispuitteita koskevan yleissopimuksen (2006, C-187) ja työturvallisuutta ja -terveyttä koskevan yleissopimuksen (1981, C-155), joita Bangladesh ja Pakistan eivät ole ratifioineet, sekä niihin liittyvät suositukset (R-197); ottaa huomioon myös ammattien tarkastusta koskevan yleissopimuksen (1947, C-081), jonka Bangladesh ja Pakistan ovat allekirjoittaneet, ja siihen liittyvät suositukset (R-164),
  - palauttaa mieliin 25. marraskuuta 2010 antamansa päätöslauselmat ihmisoikeuksista sekä sosiaali- ja ympäristönormeista kansainvälisissä kauppasopimuksissa<sup>1</sup> ja yritysten yhteiskuntavastuusta kansainvälisissä kauppasopimuksissa<sup>2</sup>,
  - ottaa huomioon äskettäiset mietintönsä, joiden otsikkoina ovat "Yritysten yhteiskuntavastuu: tilivelvollinen, avoin ja vastuullinen yritystoiminta sekä kestävä kasvu" ja "Yritysten yhteiskuntavastuu: yhteiskunnan etujen sekä kestävä ja osallistavan elpymisen edistäminen",
  - ottaa huomioon YK:n liike-elämän ja ihmisoikeuksien peruseriaatteen, joilla luodaan sekä hallituksille että yrityksille puitteet ihmisoikeuksien suojelemiseksi ja kunnioittamiseksi ja joille ihmisoikeusneuvosto antoi tukensa kesäkuussa 2011,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan,
- A. ottaa huomioon, että 24. marraskuuta 2012 Bangladeshin historian pahin tehdaspalo tuhosi Tuba-ryhmän tytäryhtiön Tazreen Fashionsin Ashuliassa sijaitsevan yhdeksänkerroksisen tehdasrakennuksen, jossa noin 1 200 pääasiassa naispuolista vaatetyöntekijää valmisti tekstiilejä merkittäville länsimaalaisille vähittäiskaupoille; ottaa huomioon, että hallituksen antamien tietojen mukaan tulipalossa kuoli ainakin 112 ihmistä ja haavoittui yli sata, mutta ammattiliittojen edustajien mukaan uhrien todellinen lukumäärä on huomattavasti suurempi;
- B. ottaa huomioon, että Tuba-ryhmän asiakkaita ovat muun muassa Walmart, Carrefour, C&A, IKEA ja Sears ja että ryhmän tehtaat vievät vaatteita moniin Euroopan maihin ja Yhdysvaltioihin;

---

<sup>1</sup> EUVL C 99 E, 3.4.2012, s. 31.

<sup>2</sup> EUVL C 99 E, 3.4.2012, s. 101.

- C. ottaa huomioon, että Bangladeshista on tullut Kiinan jälkeen maailman toiseksi suurin vaatteiden viejä, jossa palkat ovat pienimmät, että tekstiiliteollisuuden osuus maan viennistä on 80 prosenttia ja että EU on sen tärkein vientimarkkina; ottaa huomioon, että tuotannon paineet kansainvälisillä tekstiilimarkkinoilla, joilla alhaiset kustannukset ja nopeat toimitukset ovat ratkaisevia, tekevät Bangladeshin työvoimasta erityisen haavoittuvan;
- D. ottaa huomioon, että vain viikkoja aikaisemmin, 11. syyskuuta 2012, Pakistanissa kuoli yli 300 ja loukkaantui noin 250 ihmistä, uutisten mukaan myös monia alaikäisiä, kun Karachissa syttyi tuleen Ali Enterprises -yhtiön tekstiilitehdas, joka tuotti farmarihousuja saksalaiselle alennusmyymälälle KiK:lle, ja kun Lahoressa paloi kenkätehdas; ottaa huomioon, että näitä tehdaspaloja pidetään Pakistanin historian tuhoisimpina;
- E. ottaa huomioon, että kaikissa näissä onnettomuuksissa uhrien suuren lukumäärän syynä pidetään ennen kaikkea vähimmäisturvatoimien puuttumista, jota kuvastavat teljettyt ovet ja ikkunat, hätäuloskäyntien, palosammuttimien ja hätävalojen puuttuminen, johdon valmistautumattomuus ja epätevyys, syttyvien materiaalien vaaraa aiheuttava varastoiminen työntekijöiden lähelle, laittomat ja väärät rakennusmateriaalit, palokuntien viivästyneet reaktiot ja pääsymahdollisuuksien puuttuminen;
- F. ottaa huomioon, että Pakistanin tekstiilityöläisten liiton raporttien mukaan Ali Enterprises oli saanut hyväksyvän arvion kansainvälisesti tunnustetussa turvallisuustestissä vain viikkoja ennen suuronnettomuutta ja että Tazreen Fashions oli saanut tuotantomääräyksiä, vaikka Walmartin kytköksissä olevan yhtiön ja eurooppalaisen Business Social Compliance Initiatiivin suorittamissa tarkastuksissa oli havaittu vakavia turvallisuuteen liittyviä rikkeitä;
- G. ottaa huomioon, että kansainvälisen työoikeusfoorumien tietojen mukaan vuodesta 2005 yli 600 raskaana olevaa vaatetusalan työntekijää on kuollut Bangladeshin tehdaspaloissa, kun ihmisoikeusjärjestöjen raporttien mukaan yhtään tehtaanomistajaa tai johtajaa ei ole asetettu syytteeseen;
- H. ottaa huomioon, että Bangladeshin hallituksen ja ammattiyhdistysaktivistien välinen jännitys on kärjistynyt kuluneina kuukausina ja että tähän liittyy myös vaatetehtaiden huonoa turvallisuustilannetta arvostelleen Aminul Islamin huhtikuussa 2012 tapahtunut murha, joka on yhä ratkaisematta;
- I. ottaa huomioon, että tiettyjen länsimaisten vähittäiskauppojen haluttomuus tunnustaa, että kyseiset tehtaot valmistivat niiden myymiä vaatteita, osoittaa avoimuuden ja vastuullisuuden puutetta kansainvälisen tekstiiliteollisuuden toimitusketjussa;
- J. katsoo, että eurooppalaiselta loppuasiakkaalta vähittäiskauppojen kautta tehtaiden johdolle ja hallituksille kaikilla tuotanto- ja toimitusketjun tasoilla ulottuvaan yhteiseen vastuuseen kuuluu, että toteutetaan toimia työ- ja turvallisuusnormien parantamiseksi vaatetusosalalla niin, että työntekijät saavat siitä edun;
1. on erittäin huolissaan ihmishenkien menetyksistä ja monista vammautumisista Bangladeshin ja Pakistanin tehdaspaloissa viime kuukausina ja ilmaisee surunvalittelunsa uhrien perheille;

2. kehottaa eurooppalaisia vähittäiskauppoja, joiden tilauksia käsiteltiin tulipalojen aikana, tukemaan paikallisviranomaisia ja asiaankuuluvia työmarkkinajärjestöjä asianmukaisen ja avoimen korvausjärjestelmän luomiseksi uhreille ja heidän perheilleen sekä rahoittamaan tällaista järjestelmää; katsoo, että tällaisen järjestelmän olisi katettava tulojen menetykset ja vahingot vammautuneille ja menehtyneiden perheille sekä ilmainen lääketieteellinen kuntoutus vammautuneille sekä hoiva ja koulutus kuolleiden työntekijöiden elättämille perheenjäsenille;
3. suhtautuu myönteisesti eräiden ammattiliittojen, kansalaisjärjestöjen ja kansainvälisten tekstiilivähittäiskauppojen tekemään Bangladeshin palo- ja rakennusturvallisuussopimukseen, jonka tarkoituksena on parantaa tuotantolaitosten turvallisuusnormeja ja huolehtia niihin liittyvien toimien kustannuksista ja erityisesti perustaa riippumaton tarkastusjärjestelmä ja tukea aktiivisesti terveys- ja turvallisuuslautakuntien perustamista, joihin osallistuu kunkin tehtaan työntekijöiden edustajia ja jotka ovat lain mukaan pakollisia mutta harvoin toiminnassa; kehottaa kaikkia asianomaisia tekstiilialan yrityksiä, mukaan luettuna maailman suurin tekstiilialan vähittäiskauppa Walmart, tukemaan tätä toimintaa;
4. kehottaa Bangladeshissa ja Pakistanissa toimivia ulkomaisia yrityksiä suosimaan kauppasuhteita valmistajiin, jotka toiminnassaan noudattavat ILO:n yleissopimuksia ja kyseisten maiden lakeja;
5. toteaa, että vaatetusalan työmahdollisuudet ovat auttaneet miljoonia köyhiä maaseudun naisia Pakistanissa, Bangladeshissa ja muualla pakenemaan puutetta ja riippuvuutta miesten antamasta tuesta; katsoo kuitenkin, että tiettyjen turvallisuus- ja työnormien vähimmäistason olisi oltava maailmanlaajuisena sääntönä, EU mukaan luettuna;
6. kehottaa erityisesti Bangladeshin hallitusta valvomaan, että kaikki valmistajat noudattavat vuoden 2006 työlakia, ja lisäämään tarkastustiimien lukumäärää ja resursseja sekä kehittämään niiden menetelmiä;
7. kehottaa kyseisten kahden maan hallituksia panemaan tehokkaasti täytäntöön ratifioidut ILO:n normit ja ratifioimiaan ja panemaan täytäntöön erityisesti ILO:n työterveyden ja työturvallisuuden edistämispuitteita koskevan yleissopimuksen, ILO:n työturvallisuutta ja -terveyttä koskevan yleissopimuksen sekä työturvallisuus- ja terveysyleissopimuksen;
8. katsoo, että Bangladeshissa sovellettavan vähimmäispalkan, joka monilla työntekijöillä on vähimmäistoimeentulon edellyttämän tason alapuolella, korottaminen yhdessä kuluttajien lopputuotteista maksamien hintojen korotusten kanssa muodostavat osan tarvittavista parannuksista, ja kehottaa Bangladeshin hallitusta sakottamaan yrityksiä, jotka maksavat lainsäädännössä määrättyä vähimmäispalkkaa pienempää palkkaa;
9. pitää ilahduttavina toimia, joita Bangladeshin ja Pakistanin hallitukset ovat toteuttaneet uhrien ja heidän perheidensä tukemiseksi ja kuolonuhrien korkeasta lukumäärästä vastuussa olevien asettamiseksi syyteeseen; kehottaa viranomaisia vaatimaan, että yritysten johto julkaisee kaikkien tulipaloista kärsimään joutuneiden työntekijöiden nimet, ja turvaamaan kaikille uhreille mahdollisuus käyttää oikeuskeinoja ja vaatia korvausta; kehottaa kaikkia vaatumerkkien haltijoita asettamaan kaikki tilintarkastuskertomukset yleisön saataville;

10. kehottaa Bangladeshin viranomaisia tutkimaan asianmukaisesti työoikeusaktivisti Aminul Islamin kiduttamisen ja murhan ja molempien maiden hallituksia lopettamaan ammattiyhdistystoiminnan ja keskitettyjen sopimusneuvottelujen rajoittamisen;
11. kehottaa Bangladeshin hallitusta liittymään kansainväliseen yleissopimukseen kaikkien henkilöiden suojelemisesta tahdonvastaisilta katoamisilta ja ratifioimiaan kidutuksen vastaisen yleissopimuksen valinnaisen pöytäkirjan ja poistamaan kaikki kidutuksen vastaista yleissopimusta koskevat varauksensa;
12. kehottaa Bangladeshin ja Pakistanin hallituksia ja kaikkia merkkien haltijoita, vähittäiskauppoja ja työntekijöitä toteuttamaan tehokkaita toimenpiteitä työturvallisuuden parantamiseksi tehtaissa, antamaan työntekijöille ja yritysjohdolle turvallisuustoimenpiteitä koskevaa koulutusta ja varmistamaan, että työntekijät voivat ilmaista mielipiteensä, jos turvallisuusmääräyksiä lyödään laimin;
13. suhtautuu myönteisesti Bangladeshin onnistuneisiin toimiin lapsityövoiman käytön vähentämiseksi vaatetusalalla ja kehottaa Pakistania tehostamaan lapsityön vastaisia toimiaan;
14. pitää ilahduttavana myös Bangladeshin hallituksen äskettäistä päätöstä äitiysloman pidentämisestä kuuteen kuukauteen vaatetusalalla;
15. kehottaa neuvostoa ja komissiota sisällyttämään kaikkiin EU:n allekirjoittamiin kahdenvälisiin kauppaa- ja investointisopimukseen yrityksen yhteiskuntavastuuta koskevan velvoittavan lausekkeen, joka perustuu kansainvälisesti määriteltyihin yrityksen yhteiskuntavastuuta koskeviin periaatteisiin, jotka on määritelty kansainvälisesti muun muassa vuonna 2010 päivitettyissä OECD:n suuntaviivoissa sekä ILO:n, EU:n ja YK:n määrittelemissä normeissa (erityisesti YK:n liike-elämän ja ihmisoikeuksien peruseriaatteissa); ehdottaa, että tällä lausekkeella yhdenmukaistettaisiin voimassa olevat normit ja käsitteet, jotta voidaan varmistaa vertailtavuus ja oikeudenmukaisuus, ja että siihen sisällytettäisiin toimenpiteitä näiden periaatteiden seuraamista ja tehokasta täytäntöönpanoa varten EU:n tasolla;
16. kehottaa neuvostoa ja komissiota esittämään lainsäädäntöä, jolla veloitetaan yrityksiä, jotka haluavat EU:n lainsäädäntöä noudattaen toimia unionin markkinoilla, toimittamaan tietoja tuotteidensa koko toimitusketjusta YK:n liike-elämän ja ihmisoikeuksien peruseriaatteiden mukaisesti;
17. kehottaa komissiota tukemaan Bangladeshia ja Pakistania työterveyden ja työturvallisuuden parantamiseksi käyttäen apuna suunniteltua globaaleja julkishyödykkeitä ja haasteita koskevaa uutta ohjelmaa ja kehitysyhteistyön rahoitusvälinettä tai kumppanuusvälinettä;
18. pyytää, että jatkossa EU:n kolmansien maiden kanssa tekemissä kauppasopimuksissa työterveys ja työturvallisuus saisivat näkyvämmän aseman osana ihmisarvoista työtä koskevaa ohjelmaa ja että EU tarjoaisi teknistä tukea näiden määräysten täytäntöönpanemiseksi;

19. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle sekä Bangladeshin ja Pakistanin hallituksille ja parlamenteille.